

RELAZIONE DELLA SOCIETA' DI REVISIONE

VIS – VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO  
SVILUPPO

BILANCIO D'ESERCIZIO AL 31 DICEMBRE 2008

## RELAZIONE DELLA SOCIETA' DI REVISIONE

Al Presidente dell'Associazione  
VIS – Volontariato Internazionale per lo Sviluppo

- 1 Abbiamo svolto la revisione contabile del bilancio d'esercizio dell'Associazione VIS – Volontariato Internazionale per lo Sviluppo chiuso al 31 dicembre 2008. La responsabilità della redazione del bilancio compete al Comitato Esecutivo dell'Associazione VIS – Volontariato Internazionale per lo Sviluppo. E' nostra la responsabilità del giudizio professionale espresso sul bilancio e basato sulla revisione contabile.
- 2 Il nostro esame è stato condotto secondo gli statuiti principi di revisione. In conformità ai predetti principi la revisione è stata pianificata e svolta al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio d'esercizio sia viziato da errori significativi e se risulti, nel suo complesso, attendibile. Il procedimento di revisione comprende l'esame, sulla base di verifiche a campione, degli elementi probativi a supporto dei saldi e delle informazioni contenute nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della correttezza dei criteri contabili utilizzati e della ragionevolezza delle stime effettuate dal Comitato Esecutivo. Riteniamo che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del nostro giudizio professionale.

Per il giudizio relativo al bilancio dell'esercizio precedente, i cui dati sono presentati ai fini comparativi, si fa riferimento alla relazione da noi emessa in data 14 aprile 2008.

- 3 A nostro giudizio, il bilancio d'esercizio del VIS – Volontariato Internazionale per lo Sviluppo al 31 dicembre 2008 presenta attendibilmente, in ogni aspetto significativo, la situazione patrimoniale e finanziaria e il risultato economico dell'Associazione in conformità ai criteri di redazione illustrati nella nota integrativa.
- 4 Richiamiamo l'attenzione sul seguente aspetto di rilievo:
  - nel 2008 si è conclusa l'operazione, iniziata lo scorso anno, di rettifica di talune poste di bilancio che accoglievano progetti già

conclusi in esercizi precedenti. Tali rettifiche, illustrate dal Comitato Esecutivo nella Nota integrativa a cui si rinvia, hanno riguardato principalmente le voci Risconti attivi, Risconti passivi e Patrimonio netto.

Roma, 17 aprile 2009

PricewaterhouseCoopers SpA



Leda Ciavarella  
(Partner)

AUDITORS' REPORT

VIS – VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO  
SVILUPPO

FINANCIAL STATEMENTS AS OF 31 DECEMBER 2008

## AUDITORS' REPORT

To the President of the Association  
VIS – Volontariato Internazionale per lo Sviluppo

- 1 We have audited the financial statements of the Association VIS – Volontariato Internazionale per lo Sviluppo as of 31 December 2008. These financial statements are the responsibility of the Executive Committee of the Association VIS – Volontariato Internazionale per lo Sviluppo. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.
- 2 We conducted our audit in accordance with Italian standards on auditing. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain the necessary assurance about whether the financial statements are free of material misstatement and, taken as a whole, are presented fairly. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by the Executive Committee. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

For the opinion on the financial statements of the prior period, which are presented for comparative purposes, reference is made to our report dated 14 April 2008.

- 3 In our opinion, the financial statements of the Association VIS – Volontariato Internazionale per lo Sviluppo as of 31 December 2008 fairly reflect, in all material respects, the financial position and the results of operations of the Association in conformity with the basis of preparation illustrated in the explanatory notes.
- 4 We bring your attention to the following relevant aspect:
  - in 2008 there was the conclusion of the adjustment process, started in 2007, of certain financial statement items which included projects already ended in previous years. These adjustments, as illustrated

by the Executive Committee in the Explanatory Notes to which reference is made, mainly related to the captions "Prepaid expenses", "Deferred income" and "Shareholders' equity".

Rome, 17 April 2009

PricewaterhouseCoopers SpA

Signed by

Leda Ciavarella  
(Partner)

*This report has been translated into the English language solely for the convenience of international readers.*

## VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

**Organismo Non Governativo promosso dal Centro Nazionale Opere Salesiane**

Sede in Via Appia Antica, 126 - 00179 Roma (RM)

Codice fiscale 97517930018 - CCP 88182001

E-mail: vis@volint.it - Web-site: <http://www.volint.it>

### Relazione sulle attività

**Bilancio al 31 dicembre 2008**

#### Premessa

L'associazione nazionale denominata "*Volontariato Internazionale per lo Sviluppo*" (VIS), costituita con atto del 03 marzo 1986, ente senza scopo di lucro, **Organismo Non Governativo** (ONG) riconosciuto idoneo, ai sensi della Legge 49 del 26 febbraio 1987, dal Ministero degli Affari Esteri con Decreto n. 1988/128/005113/4D del 22 novembre 1988, avente riconoscimento della personalità giuridica con Decreto del Ministero degli Affari Esteri del 27 luglio 2000 n. 002/00705 bis, **Onlus** di diritto ai sensi dell'art. 10 del Decreto Legislativo 460 del 4 dicembre 1997; si propone come fine esclusivo lo svolgimento di attività d'utilità sociale e di solidarietà. In particolare, l'associazione persegue finalità istituzionali di solidarietà, di promozione ed organizzazione d'iniziativa ed attività di carattere formativo, educativo, informativo, tecnico e professionale nel quadro di programmi di sviluppo umano, culturale, socio-economico, sia in Italia che all'estero.

Il VIS si ispira ai principi cristiani e, in particolare, al carisma di Don Bosco. La ONG infatti è parte integrante della famiglia Salesiana e fa capo al CNOS - Centro Nazionale Opere Salesiane. Il VIS ha una struttura associativa che raccoglie aderenti, soci e sostenitori, che partecipano a vario titolo alla vita dell'organismo. Come organizzazione laica, affianca autonomamente il tradizionale impegno sociale dei Salesiani in Italia e nei Paesi poveri, persegue i propri scopi istituzionali ispirandosi al sistema preventivo di Don Bosco e ai contributi della prassi educativa Salesiana.

Dal 2003 il VIS è socio fondatore del DBN - Don Bosco Network, la rete internazionale delle ONG Salesiane impegnate per lo sviluppo umano e sociale dei bambini e dei ragazzi poveri ed emarginati del mondo. Oltre al VIS, fanno parte del DBN altre sei ONG europee: COMIDE (Belgio), Jugend Dritte Welt (Germania), Jóvenes Tercer Mundo (Spagna), Jugend Eine Welt (Austria), Noi per Loro e Don Bosco International (Italia).

Di fronte alle situazioni di ingiustizia che negano i diritti fondamentali a gran parte dell'umanità, l'obiettivo del VIS è proporre percorsi concreti di impegno e di solidarietà.

Nei Paesi poveri il VIS opera con programmi di cooperazione internazionale, prevalentemente attraverso un approccio integrato, per:

- Educare, istruire curare e sostenere i bambini, gli adolescenti e i giovani a rischio d'esclusione sociale;
- Assistere e riabilitare i bambini di strada, i bambini ex-soldato, gli orfani, i minori abusati;
- Garantire la formazione professionale, l'accesso al lavoro e il reinserimento sociale dei giovani;
- Promuovere i diritti umani: in particolare, i diritti dei bambini, degli adolescenti e delle donne;
- Promuovere lo sviluppo delle comunità locali, sostenendo le realtà educative presenti sul territorio, la formazione di insegnanti e quadri locali, lo sviluppo dell'imprenditorialità giovanile e femminile;
- Educare offrendo a tutti pari opportunità, valorizzando ogni cultura e formando persone che lavorino per la promozione dello sviluppo umano;
- Ampliare l'accesso alle informazioni e alla formazione tramite le nuove tecnologie;
- Assicurare uno sviluppo sostenibile ed ecocompatibile, in particolare valorizzando la biodiversità e promuovendo l'utilizzo di energie rinnovabili.

In Italia il VIS ha scelto una sua linea preferenziale, in coerenza con la sua missione educativa: formare alla solidarietà. Gli obiettivi prioritari sono:

- Sensibilizzare l'opinione pubblica italiana sui temi della solidarietà e della cooperazione internazionale.
- Favorire il volontariato internazionale svolto con professionalità educativa ed orientato alla persona per promuovere lo sviluppo umano e sostenibile.
- Formare operatori italiani alle tematiche della cooperazione internazionale, dei diritti umani e del diritto allo sviluppo.
- Promuovere politiche economiche di giustizia sociale e internazionale.

Con questi obiettivi il VIS opera nel mondo, realizzando programmi di sviluppo umano, culturale e socio-economico e promuovendo in Italia e in Europa attività di carattere formativo, educativo e di sensibilizzazione. Tali finalità e attività hanno caratterizzato anche l'esercizio 2008.

## Relazione sulle attività

E' opportuno rammentare che un dettagliato complesso di informazioni viene tradizionalmente fornito nella Relazione di Missione 2009 sulle attività dell'organismo, in fase di pubblicazione. Allo stesso pertanto si rinvia per una conoscenza più approfondita, che esula dai fini del presente contesto.

### *I progetti di sviluppo nei Paesi poveri*

La consapevolezza che i bambini e gli adolescenti costituiscano la fascia più debole della popolazione, poiché spesso privati del loro diritto fondamentale a vivere dignitosamente in serenità e sicurezza, ha sempre orientato la progettualità e l'impegno del VIS. La Ong, in coerenza con la propria identità culturale, opera infatti prevalentemente nel settore educativo e formativo, rivolgendo la propria attività nei Paesi in via di sviluppo a un significativo target sociale: i bambini, gli adolescenti e i giovani in condizione di povertà, svantaggio e disagio.

Attraverso l'adozione di un approccio integrato e fondato sui diritti delle persone anziché soltanto sui loro bisogni, il VIS opera con interventi di cooperazione internazionale allo sviluppo che si rivolgono ai seguenti settori:

- Educazione e sostegno dei bambini, degli adolescenti e dei giovani a rischio d'esclusione sociale, con particolare attenzione alle tematiche di genere.
- Formazione professionale e inserimento sociale e lavorativo di gruppi vulnerabili.
- Sostegno allo sviluppo delle comunità locali.
- Formazione di operatori, educatori, insegnanti, quadri locali.
- Promozione e tutela dei diritti umani.
- Promozione della condizione della donna.
- Ampliamento dell'accesso alle informazioni e alla formazione tramite l'impiego delle nuove tecnologie (ad esempio, l'*e-learning*).

Tutte le iniziative coinvolgono la famiglia, la comunità di provenienza, la società civile e le istituzioni, per garantire ai progetti maggiore efficacia e per promuovere una diversa visione della problematica minorile, concepita come conseguenza non solo di fattori endogeni ai Pvs ma anche degli squilibri e dell'ingiustizia che regolano i rapporti internazionali.

Le iniziative condotte dal VIS si innestano nei criteri di priorità definiti dalle Nazioni Unite e dall'Unione Europea per la cooperazione internazionale, poiché focalizzano aspetti qualificanti dello sviluppo umano e sostenibile, come la promozione delle capacità personali e del benessere sociale attraverso la realizzazione di interventi educativi e formativi anche in condizioni di post-conflitto.



I progetti condotti dal VIS sono realizzati grazie al sostegno e alle sinergie instaurate con istituzioni sia pubbliche (Ministero degli Affari Esteri italiano, Presidenza del Consiglio dei Ministri italiana, Commissione Europea, Enti locali, Università, Organismi Internazionali), sia private (Fondazioni, Conferenza Episcopale Italiana, Caritas, associazioni e singoli cittadini).

Tutti gli interventi ai quali questi importanti donor hanno contribuito sono "programmi co-finanziati", cioè progetti per i quali il VIS ha sempre previsto propri apporti, generalmente raccolti presso soggetti/enti privati.

La consolidata tendenza all'accesso a finanziamenti privati risponde ad una duplice esigenza. Da un lato, intende sopperire alle cicliche fluttuazioni nell'ammontare e nella regolarità dei finanziamenti operati dal Ministero degli Affari Esteri e dalla Commissione Europea, garantendo in tal modo la prosecuzione dei progetti e la loro sostenibilità; dall'altro lato, assicura una crescente autonomia e responsabilità della Ong, nonché il suo radicamento nella società civile.

Il VIS ha operato nel corso del 2008 complessivamente a favore di 50 paesi del mondo, con progetti di cooperazione allo sviluppo, attraverso interventi di Sostegno a Distanza di comunità e gruppi di beneficiari, con microrealizzazioni e azioni di sostegno delle comunità missionarie locali.

In particolare, nel corso del 2008, il VIS ha rivolto la propria attenzione a:

- *Africa Sub-sahariana:* Angola, Burundi, Camerun, Ciad, Eritrea, Etiopia, Ghana, Kenya, Madagascar, Mauritius, Nigeria, Repubblica Centrafricana, Repubblica Democratica del Congo, Ruanda, Senegal, Sudan.
- *America Latina:* Argentina, Bolivia, Brasile, Colombia, Cuba, Ecuador, Honduras, Paraguay; Perù, Repubblica Dominicana.
- *Asia e Oceania:* Bangladesh, Cambogia, Cina, Filippine, India, Indonesia, Laos, Myanmar, Pakistan, Papua Nuova Guinea, Sri Lanka, Thailandia, Timor Est, Vietnam.
- *Balcani ed Europa dell'Est:* Albania, Bosnia Erzegovina, Bulgaria, Kosovo, Russia, Ucraina.
- *Medio Oriente:* Libano, Palestina, Siria, Turchia.

#### ***Il Sostegno a Distanza, le microrealizzazioni e gli altri interventi di solidarietà e sostegno***

Attraverso il Sostegno a Distanza (SaD) il VIS assiste ragazzi di strada, orfani, profughi, bambini lavoratori, bambini ex soldato, bambini abusati, la maggior parte dei quali sono ospitati presso i Centri di accoglienza dei Salesiani di Don Bosco in molti Paesi in via di sviluppo.

Le donazioni e i contributi ricevuti per il SaD consentono di sostenere lo sviluppo dei bambini e dei giovani attraverso il sostegno scolastico, sanitario ed alimentare, con il supporto alle famiglie di provenienza, le borse di studio, l'inserimento dei giovani nel mondo del lavoro.

Le donazioni per il Sostegno a Distanza non sono destinate a un bambino in particolare, ma sono utilizzate per sostenere una comunità di beneficiari in cui tutti sono assistiti allo stesso modo. Il SaD non può essere considerato un fatto individuale che raggiunge una singola persona, perché il bambino povero ed emarginato non è un caso isolato e posto al di fuori del suo contesto. Al contrario esistono situazioni strutturali che generano ingiustizie e che colpiscono le fasce sociali più deboli. Per questo il SaD deve essere concepito e integrato in una progettazione globale, costituita da interventi diversi e da azioni diversificate di sostegno, tutte volte a migliorare le condizioni di vita dei target beneficiari.

Interlocutrice privilegiata e protagonista di questa progettazione è la comunità locale, costituita dalla famiglia del bambino, dai Salesiani e dai laici collaboratori, nonché dai volontari del VIS dove presenti.

#### ***Educazione allo sviluppo, sensibilizzazione e informazione***

In Italia il VIS è tra le ONG più impegnate nel settore dell'educazione e della formazione allo sviluppo e delle campagne di sensibilizzazione e informazione dell'opinione pubblica nazionale.

Il VIS cura il radicamento nel territorio attraverso l'opera dei propri Comitati, dei sostenitori e volontari, e conduce attività di advocacy e lobbying nei confronti delle istituzioni nazionali e locali, insieme ai soggetti più attivi del Terzo Settore.

L'azione informativa è quella che ci permette di raccontare la nostra *vision* e la nostra storia, di entrare relazione con l'opinione pubblica e quindi di creare un legame tra l'organismo e la società

civile. Comunicare la nostra esperienza e il nostro rapporto con le popolazioni del sud, dando voce alle loro storie e alla loro visione del mondo, diviene *mission* prioritaria.

Il passo successivo è quello che caratterizza il VIS, in quanto Ong salesiana e quindi essenzialmente "agenzia educativa".

L'azione educativa è di carattere "globale (si utilizza il termine "Global Education") e comprende l'Educazione allo Sviluppo/Animazione Missionaria, l'Educazione ai Diritti Umani, l'Educazione Ambientale, Educazione Interculturale e le dimensioni mondiali dell'Educazione alla Cittadinanza.

Ma l'azione educativa/formativa da sola non basta. E' estremamente importante per una Ong come il VIS svolgere anche un'azione costante di rete con le altre realtà, di pressione delle istituzioni e di campaigning a livello nazionale e internazionale.

L'azione di formazione dal basso deve essere accompagnata in maniera crescente da un attento e deciso monitoraggio dei percorsi e delle decisioni che riguardano i nostri settori di competenza, a livello locale, nazionale e internazionale.

Il fine ultimo dell'EaS è quello di consentire il passaggio dalla fase di sensibilizzazione e formazione a quella dell'impegno concreto, contribuendo così a modificare comportamenti ed atteggiamenti dei cittadini dei paesi industrializzati affinché si impegnino in favore delle popolazioni dei paesi del sud, non solo per solidarietà, ma per consapevolezza di un destino comune.

Di rilievo in questo senso è l'adesione del VIS al *Comitato Italiano Network Internazionali* (CINI), composto dalle branch italiane di sei grandi ONG internazionali (ActionAid International, AMREF, Save the Children, Terre des hommes, VIS-Don Bosco Network e WWF), che hanno deciso di coordinare le loro politiche di sviluppo, lobby ed advocacy.

Per altro verso, l'organismo ha sviluppato un'attenta e pianificata attività di comunicazione con i media: con essi il VIS ha un rapporto consolidato. Tale attività permette di far conoscere il lavoro svolto dai volontari sul campo, di amplificare il messaggio dell'organismo e di rafforzare il processo di sensibilizzazione del grande pubblico verso l'impegno ad una cittadinanza attiva sui temi della cooperazione fra Nord e Sud del mondo.

Per favorire questo processo, dal 2000 il VIS ha inoltre scelto di lavorare con propri testimonial (Claudia Koll, Flavio Insinna, Paola Saluzzi, Christian Vieri, Tiziana Rocca e Giulio Base), attraverso i quali è stata accresciuta la visibilità dell'organismo ma soprattutto sono stati veicolati messaggi e riflessioni di spessore.

Le attività fondamentali condotte in Italia e, insieme ai partner del Don Bosco Network, anche a livello Europeo, hanno riguardato:

- La formazione al volontariato internazionale attraverso corsi, materiali didattici, seminari di approfondimento e l'esperienza estiva di un mese;
- I master universitari e la formazione specialistica: il "*Master Internazionale in Cooperazione e Sviluppo*" organizzato sin dal 1997 con l'Università di Pavia, in partenariato con le altre ONG CISP e COOPI, il "MICAD" (Master di secondo livello presso la Bethlehem University di Betlemme), i corsi e i seminari presso l'Ateneo di Ferrara, presso il Master in "*Educazione alla pace, cooperazione internazionale, diritti umani e politiche dell'Unione Europea*" dell'Università di Roma Tre, i corsi e i seminari presso l'Ateneo di Trento e quelli tenuti al Centro Internazionale di Formazione dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro nei Master in "*International criminology*" e "*Management of Development*";
- La formazione a distanza di *Visonline*, il Centro di Formazione online allo Sviluppo;
- Le Risorse didattiche online: il sito [www.volint.it](http://www.volint.it);
- La Settimana di Educazione alla Mondialità, svoltasi nel 2008 in Croazia, Bosnia-Erzegovina e Serbia;
- Il Gruppo Scuola e i Gemellaggi;
- Le pubblicazioni: la rivista "*Un Mondo Possibile*", la collana "*Cittadini del mondo*" e altri Kit didattici e volumi di sensibilizzazione;
- Le campagne di sensibilizzazione e di raccolta fondi: "Trenta Ore per la Vita", "Gusto & Solidarietà", "Pane per Betlemme", "Acqua per tutti", "Cibo per l'Etiopia", la mostra fotografica "Un Muro non basta", la "Campagna sugli Obiettivi del Millennio - Un pallone per 8 Goal", la "Campagna Tutti a Scuola in Sud - Sudan", infine "Emergenza Goma - I bambini del Don Bosco di Ngangi";

- La partecipazione alle attività delle reti tematiche e strategiche (oltre al CINI): AGIRE, la Piattaforma di alcune ONG italiane per la risposta alle emergenze, il Comitato per la Promozione e Protezione dei Diritti Umani, il PIDIDA - per i diritti dell'infanzia e dell'adolescenza, la Piattaforma Italiana della *Global Call to Action Against Poverty*, la Piattaforma Italiana di Educazione allo Sviluppo, il Gruppo di Lavoro per la Convenzione sui Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza, la Piattaforma delle Ong Italiane per la Palestina, il Coordinamento Romano per la Cooperazione Decentrata.

### ***Promozione e protezione dei Diritti Umani***

Per decenni, e molto spesso ancora oggi, la protezione dei diritti umani e la promozione dello sviluppo dei Paesi e delle comunità più povere hanno seguito cammini paralleli e distinti. A partire dalla fine degli anni Novanta, alcune importanti ONG europee hanno adottato una nuova strategia finalizzata ad unire diritti e sviluppo in una incisiva alleanza (*Human rights based approach to development*).

I diritti umani non sono un premio per il raggiungimento dello sviluppo. I diritti sono un mezzo per contribuire allo sviluppo così come, a sua volta, lo sviluppo umano è un mezzo per garantire un godimento effettivo e duraturo dei diritti.

Per il VIS, la cooperazione allo sviluppo non deve cercare di soddisfare, calando soluzioni dall'alto, i bisogni delle persone: deve lavorare perché i diritti dell'uomo - universali, indivisibili ed interdipendenti - siano riconosciuti e garantiti. L'impegno in questo settore continua a crescere: la tematica dei diritti umani è inserita in modo costante nei progetti realizzati dal VIS nei PVS e riceve un'attenzione privilegiata nella formazione e sensibilizzazione sul territorio.

Il VIS dal 2001 è socio fondatore del "Comitato per la promozione e protezione dei diritti umani". Dal 19 al 22 febbraio 2008, il VIS - in qualità di ONG portavoce del Comitato di Promozione e Protezione dei Diritti Umani (C.P.P.D.U.) - ha partecipato a Ginevra alla 72ma sessione del Comitato delle Nazioni Unite per l'eliminazione della discriminazione razziale (CERD) che ha esaminato il rapporto del Governo italiano.

Di rilievo, infine, il cammino preparatorio verso il Congresso Internazionale su "Sistema Preventivo & Diritti Umani" promosso dal Dicastero della Pastorale Giovanile della Congregazione Salesiana, che si è poi tenuto a gennaio 2009.

A tutti i soci, i collaboratori ed agli amici del VIS, l'augurio di un anno sereno e fecondo.

Roma, 30/03/2009

#### **Il Presidente**

Massimo Zortea

#### **Il Tesoriere**

Mario Lela

**VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO****Organismo Non Governativo promosso dal Centro Nazionale Opere Salesiane**

Sede in Via Appia Antica, 126 - 00179 Roma (RM)

Codice fiscale 97517930018 - CCP 88182001

E-mail: vis@volint.it - Web-site: http://www.volint.it

**Bilancio al 31 dicembre 2008**

Gli importi sono espressi in Euro

<b>CONTO ECONOMICO</b>	<b>31.12.2008</b>	<b>31.12.2007</b>
<b>PROVENTI PER ATTIVITA' ISTITUZIONALE</b>	<b>17.890.228</b>	<b>13.768.471</b>
<b>Quote associative</b>	<b>3.741</b>	<b>5.640</b>
<b>Offerte &amp; donazioni</b>	<b>9.035.487</b>	<b>8.266.223</b>
Sostegno a Distanza	3.077.386	2.422.809
Interventi di sviluppo e micro-realizzazioni	1.110.872	2.084.565
Emergenza	383.191	323.701
Gemellaggi	7.349	7.061
Sostegno Volontari	70.963	63.032
Attività istituzionali	4.077.380	2.852.385
Campagne	308.346	512.670
<b>Contributi</b>	<b>8.432.484</b>	<b>5.069.891</b>
Ministero Affari Esteri - DGCS	2.373.601	1.190.065
Commissione Europea	948.897	1.286.941
CARITAS	110.741	21.272
Conferenza Episcopale Italiana	3.202.847	1.338.531
Enti diversi (pubblici e privati)	1.120.237	942.036
Organizzazioni Internazionali	59.810	-
Contributi per studi fattibilità e spese generali	414.162	-
Risultato gestione progetti	202.189	291.046
<b>Rimborsi per Attività VIS</b>	<b>418.516</b>	<b>426.718</b>
<b>ONERI PER ATTIVITA' ISTITUZIONALE</b>	<b>- 16.676.819</b>	<b>- 12.940.710</b>
<b>Spese per Solidarietà da offerte &amp; donazioni</b>	<b>- 7.735.111</b>	<b>- 7.015.261</b>
Sostegno a Distanza	- 2.935.660	- 2.096.990
Interventi di sviluppo e micro-realizzazioni	- 1.029.231	- 2.075.396
Emergenza	- 371.461	- 323.301
Gemellaggi	- 7.069	- 7.061
Sostegno Volontari	- 506.872	- 534.785
Attività istituzionali	- 2.695.122	- 1.803.353
Campagne	- 102.771	- 86.361
Collaborazioni professionali	- 86.925	- 88.014
<b>Spese per Progetti da contributi</b>	<b>- 8.378.729</b>	<b>- 5.064.450</b>
Ministero Affari Esteri - DGCS	- 2.373.601	- 1.149.801

Commissione Europea	- 948.897	- 1.286.941
CARITAS	- 110.741	- 21.272
Conferenza Episcopale Italiana	- 3.202.847	- 1.338.531
Enti diversi (pubblici e privati)	- 1.120.237	- 942.036
Organizzazioni Internazionali	- 59.810	-
Collaborazioni professionali	- 237.673	- 191.440
Studi di Fattibilità e spese generali	- 4.137	- 15.320
Risultato gestione progetti	- 320.786	- 119.109
<b>Spese per attività VIS</b>	<b>- 562.979</b>	<b>- 860.998</b>
Informazione	- 89.464	- 47.814
Formazione	- 145.721	- 45.671
Educazione allo Sviluppo	- 74.714	- 97.123
Campagne (spese in Italia)	- 87.416	- 584.270
Collaborazioni professionali	- 165.664	- 86.120
<b>RISULTATO GESTIONE ATTIVITA' ISTITUZIONALE</b>	<b>1.213.409</b>	<b>827.762</b>
<b>Costi di supporto generale, attività promozionali e raccolta fondi</b>	<b>- 1.031.138</b>	<b>- 866.897</b>
Organi politici	- 173.999	- 174.653
Spese per Acquisti	- 83.699	- 86.152
Spese per Servizi	- 282.221	- 272.224
Raccolta fondi	- 41.109	- 54.773
Collaborazioni professionali	- 194.885	- 69.641
Ammortamenti	- 64.611	- 30.650
Personale dipendente	- 182.037	- 167.373
Oneri diversi di gestione	- 8.577	- 11.432
<b>RISULTATO GESTIONE ORDINARIA</b>	<b>182.271</b>	<b>- 39.135</b>
<b>Proventi Finanziari</b>	<b>157.038</b>	<b>122.822</b>
Interessi bancari e postali	140.224	66.404
Differenza cambi attiva	16.814	7.116
Incremento valori G.P.F.	-	49.302
<b>Oneri Finanziari</b>	<b>- 97.253</b>	<b>- 49.023</b>
Interessi bancari e postali	- 19.919	- 21.458
Interessi passivi	- 54	- 61
Differenza cambi passiva	- 11.632	- 27.504
Decremento valori G.P.F.	- 65.648	-
<b>RISULTATO GESTIONE FINANZIARIA</b>	<b>59.785</b>	<b>73.799</b>
<b>Proventi Straordinari</b>	<b>12.713</b>	<b>39.351</b>
Sopravvenienze Attive	12.713	39.351
<b>Oneri Straordinari</b>	<b>- 1.071</b>	<b>- 137.457</b>
Sopravvenienze Passive	- 1.071	- 137.457
<b>RISULTATO GESTIONE STRAORDINARIA</b>	<b>11.642</b>	<b>- 98.106</b>

<b>RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE</b>	<b>253.698</b>	<b>- 63.444</b>
<b>Imposte d'Esercizio</b>	<b>- 81.619</b>	<b>- 56.474</b>
Irap	- 43.799	- 38.545
Ritenuta d'acconto su interessi attivi bancari	- 37.820	- 17.929
<b>RISULTATO NETTO DELL'ESERCIZIO</b>	<b>172.079</b>	<b>- 119.918</b>

**VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO****Organismo Non Governativo promosso dal Centro Nazionale Opere Salesiane**

Sede in Via Appia Antica, 126 - 00179 Roma (RM)

Codice fiscale 97517930018 - CCP 88182001

E-mail: vis@volint.it - Web-site: http://www.volint.it

**Bilancio al 31 dicembre 2008**

Gli importi sono espressi in Euro

<b>STATO PATRIMONIALE ATTIVO</b>	<b>31.12.2008</b>	<b>31.12.2007</b>
<b>ATTIVO IMMOBILIZZATO</b>	<b>53.304</b>	<b>1.744.144</b>
<b>Immobilizzazioni</b>		
Immobilizzazioni materiali	<b>52.788</b>	<b>61.156</b>
Impianti	6.785	8.054
Altri beni	46.003	53.102
Immobilizzazioni finanziarie	<b>516</b>	<b>1.682.988</b>
Altri titoli	516	1.682.988
<b>ATTIVO CIRCOLANTE</b>	<b>15.723.062</b>	<b>12.753.672</b>
<b>Anticipi Controparti</b>	<b>645.855</b>	<b>1.313.483</b>
Anticipi alle controparti per progetti	645.855	1.313.483
<b>Crediti per Contributi</b>	<b>6.774.916</b>	<b>7.193.331</b>
Crediti verso Enti Finanziatori		
Esigibili entro l'esercizio successivo	4.721.676	4.378.432
Esigibili oltre l'esercizio successivo	2.053.240	2.814.899
<b>Altri Crediti</b>	<b>71.725</b>	<b>141.000</b>
Crediti verso terzi	67.308	132.461
Crediti verso Istituti Previd. - Sicur. Soc.	4.417	4.410
Crediti verso erario	0	4.129
<b>Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni</b>	<b>1.229.384</b>	
Titoli	1.229.384	-
<b>Disponibilità Liquide</b>	<b>7.001.182</b>	<b>4.105.859</b>
C/c Bancari	6.843.170	3.780.691
C/c Postali	134.161	288.903
Denaro e valori in cassa	23.851	36.265
<b>RATEI E RISCONTI</b>	<b>812.820</b>	<b>2.212.570</b>
Risconti attivi su spese per progetti	808.195	2.203.860
Diversi	4.625	8.710
<b>TOTALE ATTIVO</b>	<b>16.589.186</b>	<b>16.710.387</b>

<b>STATO PATRIMONIALE PASSIVO</b>	<b>31.12.2008</b>	<b>31.12.2007</b>
<b>PATRIMONIO NETTO</b>	<b>250.810</b>	<b>1.439.837</b>
Risultati esercizi precedenti	78.731	1.559.755
Risultato economico dell'esercizio	172.079	- 119.918
<b>TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO</b>	<b>71.535</b>	<b>61.510</b>
<b>DEBITI</b>	<b>4.402.330</b>	<b>3.045.728</b>
Debiti verso fornitori		
Esigibili entro l'esercizio successivo	232.952	351.392
Debiti tributari		
Esigibili entro l'esercizio successivo	45.436	38.284
Debiti verso Istituti di Previdenza e di Sicurezza Sociale		
Esigibili entro l'esercizio successivo	52.327	40.232
Altri debiti		
Esigibili entro l'esercizio successivo	4.071.615	2.615.820
<b>RATEI E RISCONTI</b>	<b>11.864.511</b>	<b>12.163.312</b>
Risconti passivi per contributi incassati	4.991.822	4.862.010
Risconti passivi per contributi da incassare	6.774.916	7.193.331
Ratei passivi	97.773	92.971
Risconti passivi	0	15.000
<b>TOTALE PASSIVO</b>	<b>16.589.186</b>	<b>16.710.387</b>



**VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO****Organismo Non Governativo promosso dal Centro Nazionale Opere Salesiane**

Sede in Via Appia Antica, 126 - 00179 Roma (RM)

Codice fiscale 97517930018 - CCP 88182001

E-mail: vis@volint.it - Web-site: http://www.volint.it

**Nota Integrativa  
Bilancio al 31.12.2008****Introduzione: caratteri fondamentali e implicazioni della gestione operativa sul bilancio.**

I dati aggregati emergenti dal bilancio 2008 evidenziano un risultato netto positivo pari a euro 172.079 e, più in generale, un trend positivo dei proventi. In particolare, sia i dati relativi a proventi ed oneri (effettivi e riscontati), sia il trend d'esercizio dei donatori istituzionali pubblici e privati, pur con differenze tra i donatori, evidenziano una crescita del volume operativo e il consolidamento delle posizioni raggiunte dal VIS negli ultimi anni. Ciò nonostante la progressiva e inevitabile diminuzione, tra le fonti sia pubbliche che private, dei proventi e dei correlati costi legati alle emergenze, che avevano invece caratterizzato in modo rilevante i bilanci della Ong tra il 2005 e il 2006.

Per un'analisi più approfondita dei dati, si rinvia ai paragrafi di questa Nota Integrativa relativi ai Proventi e agli Oneri per le attività istituzionali (capitolo Conto Economico).

In continuità con l'esercizio precedente, è proseguito ed è stato portato a compimento l'operazione di riassetto del bilancio avviato nel 2007 contestualmente all'adozione di nuovi criteri di imputazione e gestione economico-finanziaria. Appare opportuno richiamare tali criteri come segue:

- a) Gli invii in loco compiuti per progetti sono stati contabilizzati anche nell'esercizio 2008 non come costi ma come anticipi. La loro conversione in costi si realizza solo quando le spese vengono rendicontate dalle controparti locali. Invece, in continuità con i principi dei passati esercizi, gli invii in loco compiuti per "solidarietà" (cioè da offerte e donazioni) sono classificati direttamente a bilancio come costi, e ciò sia per la natura del provento (rapporto fiduciario tra donatore, Ong e destinatario finale), sia per la natura delle spese collegate a tali trasferimenti (prevalentemente spese correnti per sostegno alle attività e opere missionarie). Tuttavia nei casi di invii per solidarietà di entità elevata (superiore a euro 20.000), è comunque richiesta ai beneficiari una rendicontazione sintetica delle spese sostenute.

L'iscrizione al Conto Economico delle spese in loco connesse a progetti e ai relativi invii avviene pertanto in regime di eccezione al principio di competenza. Ciò in quanto la rendicontazione dei costi nei Paesi in via di sviluppo "soffre" di oggettive condizioni avverse, legate al contesto locale, che impediscono l'assorbimento periodico e puntuale (rispetto alle chiusure degli esercizi e alla stesura del bilancio) dei dati e della documentazione contabile relativa ai suddetti costi. A ciò bisogna aggiungere l'asincronia temporale tra i cronogrammi delle attività progettuali e le esigenze di bilancio della Ong, nonché le diverse e variabili modalità e standard applicati in loco nella gestione tecnico-finanziaria.

I saldi degli invii in loco, che non risultano rendicontati al 31/12, costituiscono anticipi aperti che saranno "chiusi" con i rendiconti presentati dalle sedi progettuali nei Pvs, a prescindere dalla data di effettivo realizzo delle spese. Costituirà impegno fondamentale del VIS il dotare le sedi progettuali in loco delle competenze tecniche e formative necessarie per garantire, a chiusura d'esercizio, l'efficace, corretta e più esaustiva rendicontazione degli invii compiuti nel corso dell'annualità, al netto dei trasferimenti effettuati nelle ultime mensilità e, per questo, ragionevolmente destinati a essere liquidati nell'esercizio successivo

- b) In previsione dell'adozione di un nuovo piano dei conti e di un nuovo gestionale a partire dall'esercizio 2009, ed ai fini di una rappresentazione contabile e di bilancio più coerente ed efficace rispetto alle dinamiche del settore della cooperazione allo sviluppo (con particolare riferimento ai trend dei donatori), sono stati rettificati i valori relativi allo status di tutti i progetti già conclusi.

Negli esercizi passati, la classificazione dei progetti nel piano dei conti della Ong era realizzata per singolo intervento e per ente finanziatore. In condizioni normali di trend dei donatori istituzionali (regolarità e periodicità dei pagamenti, limitatezza dei tagli di contributi, ecc.), ogni singolo progetto era destinato a chiudersi "naturalmente" con la cessazione di ogni pendenza, ed il suo saldo veniva computato alla voce "Risultato Gestione Progetti". Essendo in prevalenza progetti co-finanziati (contributo dell'ente + apporto della Ong), gli interventi presentavano normalmente un saldo negativo (disavanzo), poiché i maggiori costi erano determinati dalla presenza dell'apporto cash della Ong e da eventuali residui attivi (tagli sui contributi).

La crisi strutturale che ha caratterizzato i grandi donatori istituzionali tra il 2002 e il 2006, in particolare il Ministero degli Affari Esteri, ha avuto come conseguenza sul bilancio del VIS il procrastinarsi delle posizioni e delle pendenze dei progetti, nonostante gli stessi interventi fossero già operativamente conclusi. Le anticipazioni, sia dei contributi non pagati dai donatori sia delle quote cash a carico VIS, si sono così cumulate nel corso degli anni. Tali anticipazioni, registrate costantemente alla voce "Risconti Attivi su spese per progetti", avevano in realtà natura di passività pluriennali la cui rilevazione come costi era rinviata per il protrarsi delle pendenze con gli enti finanziatori. Questa spirale incrementale non poteva più protrarsi e necessitava di essere interrotta, attraverso rettifiche dei valori corrispondenti ai progetti già conclusi: queste modifiche sono state avviate a partire dal 2007 e sono state concluse nell'esercizio 2008.

Le rettifiche hanno riguardato n. 35 progetti che erano rappresentati nel bilancio al 31 dicembre 2007 come:

- risconti attivi qualora i costi sostenuti erano maggiori delle tranches di contributi incassati;
- risconti passivi qualora i contributi incassati erano maggiori dei costi sostenuti.

Nell'esercizio 2008 per tali progetti, definitivamente conclusi e/o rendicontati, si è proceduto nel modo seguente:

- a) Per i progetti per i quali al 31 dicembre 2008 si è in presenza di pendenze con gli enti finanziatori (crediti per saldi finali di contributo o di tranches intermedie non ancora erogate) è stata mantenuta in bilancio l'anticipazione per progetti (risconto attivo) per un valore pari al solo credito di ragionevole realizzo vantato nei confronti degli stessi enti finanziatori. La voce "Risconti attivi su spese per progetti" (anticipazioni compiute dalla Ong) risulta quindi pari ad euro 808.195 ed è diminuita di euro 1.395.665 rispetto al 31/12/2007.
- b) I costi sostenuti nell'esercizio 2008 sono stati imputati al conto economico.
- c) I costi sospesi nella voce "Risconti attivi", sostenuti negli esercizi precedenti (avendo quindi natura di passività relative a precedenti gestioni) sono stati imputati alla voce "Patrimonio netto" (costituita negli esercizi precedenti attraverso l'accantonamento dei risultati positivi di gestione) senza transitare per il conto economico in regime di eccezione ai principi contabili di riferimento. Tale trattamento ha riguardato n. 10 progetti ed ammonta a euro 1.361.106.
- d) I progetti per i quali al 31 dicembre 2008 non sussistono pendenze con gli enti finanziatori, in quanto sono state incassate tutte le tranches di contributo spettanti (in linea con la delibera di assegnazione), sono stati chiusi imputando la differenza tra i contributi incassati e i costi sostenuti alla voce "Risultato gestione progetti", classificata tra i proventi o tra gli oneri a seconda se tale differenza è risultata positiva o negativa. In particolare: sono stati chiusi 17 progetti, che si erano conclusi nel corso dell'annualità, il cui saldo finale negativo, pari a euro 320.786, è stato ascritto alla voce "Oneri - Spese per progetti da contributi: Risultato Gestione Progetti"; sono stati chiusi 8 progetti, conclusi anch'essi nel corso dell'annualità, il cui saldo finale positivo, pari a euro 129.022, è stato imputato alla voce "Proventi - Contributi: Risultato Gestione Progetti"

Si rileva, infine, che il nuovo piano dei conti che sarà avviato dal 2009 prevederà una classificazione dei progetti e delle attività per solidarietà nei Pvs articolata per paese e non più per singolo intervento ed ente finanziatore. Ciò consentirà una gestione ed un monitoraggio operativo e finanziario più efficace, nonché una più trasparente e coerente classificazione e presentazione dei dati.

## Criteria di formulazione del Bilancio

Il Bilancio è stato redatto ispirandosi alle norme del codice civile in materia di bilanci, nonché ai Principi Contabili suggeriti dai Consigli Nazionali dei Dottori Commercialisti e dei Ragionieri.

Il Bilancio è costituito dallo Stato Patrimoniale, dal Conto Economico e dalla Nota Integrativa, che ne costituisce parte integrante.

## Criteria di valutazione

I criteri utilizzati nella formulazione del bilancio chiuso al 31/12/2008 non si discostano dai medesimi utilizzati per la formazione del bilancio del precedente esercizio, in particolare nelle valutazioni e nella continuità dei medesimi principi, ad eccezione dei criteri e delle novità già esplicitate nell'Introduzione alla Nota Integrativa [a) classificazione e gestione anticipi per progetti; b) rettifiche].

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza, competenza e divieto di compensazione di partite, nella prospettiva della continuazione e sostenibilità dell'attività istituzionale.

In ottemperanza al principio di competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente ed attribuito all'esercizio al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono, e non a quello in cui si concretizzano i relativi movimenti di numerario (incassi e pagamenti).

In particolare, i criteri di valutazione adottati nella formazione del bilancio sono stati i seguenti.

### ***Immobilizzazioni***

#### *Materiali*

Sono iscritte al costo di acquisto al netto degli ammortamenti (nel costo d'acquisto si comprende anche l'I.V.A. che per l'associazione rappresenta un costo).

Nel valore di iscrizione in bilancio si è tenuto conto degli oneri accessori e dei costi sostenuti per l'utilizzo dell'immobilizzazione.

Le quote di ammortamento, imputate a conto economico, sono state calcolate tenendo conto della vita economico-tecnica dei beni e della loro residua possibilità di utilizzazione adottando le aliquote relative al D.M. 31.12.1988. Queste ultime, non modificate rispetto all'esercizio precedente, sono ridotte alla metà nell'esercizio di entrata in funzione del bene, ipotizzando un utilizzo mediamente pari a sei mesi:

- Impianti specifici: 25%
- Mobili per l'ufficio: 12%
- Macchine elettroniche per l'ufficio: 20%
- Automezzi: 25%

#### *Finanziarie*

##### Altri titoli

Sono iscritti al costo d'acquisto al netto delle commissioni di gestione e rettificati in diminuzione in presenza di perdite durevoli di valore.

### ***Anticipi***

Si tratta di invii fatti nei Paesi dove il VIS ha progetti. Il saldo si riferisce ai trasferimenti in loco e non ancora rendicontati.

**Titoli dell'attivo circolante**

Sono iscritti al minore importo tra costo all'origine e valore di mercato alla data di chiusura dell'esercizio

**Crediti**

Sono esposti al presumibile valore di realizzo.

**Debiti**

Sono rilevati al loro valore nominale.

**Fondo TFR**

Rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti in conformità alle disposizioni di legge (art.2120) e del CCNL vigente.

Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio, ed è pari a quanto si sarebbe dovuto corrispondere ai dipendenti nell'ipotesi di cessazione del rapporto di lavoro in tale data.

**Imposte d'Esercizio**

L'organismo svolgendo esclusivamente attività istituzionali di cui agli artt. 1-4 del suo Statuto, attività considerate "non commerciali ai sensi dell'art. 111-ter del TUIR", non ha partita Iva e non è soggetto passivo di imposte. Tuttavia, in sostituzione della tassa SSN, è soggetto all'Irap calcolata con il metodo retributivo. Le ritenute d'acconto sugli interessi attivi bancari, sono indicate in bilancio come imposte, secondo quanto recita l'art. 16 della Legge 4 dicembre 1997 n.460.

**Riconoscimento costi e proventi**

I costi e i proventi, sia per contributi che per offerte, sono imputati al Conto Economico nel rispetto del principio della prudenza e della competenza temporale.

La rilevazione dei costi dei progetti è stata compiuta a fronte della liquidazione/rendicontazione degli anticipi/invi in loco, a prescindere dalla data di effettivo compimento delle spese nel paese terzo. Gli anticipi rimasti aperti al 31/12/2008 si riferiscono principalmente a trasferimenti effettuati a fine esercizio e saranno liquidati nell'anno successivo, oppure a spese sostenute nel corso dell'esercizio ma non ancora rendicontate dalle controparti locali.

**Dati sull'occupazione**

L'organico dell'organizzazione, calcolato al 31/12/2008 e ripartito per categoria, ha subito, rispetto al precedente esercizio, le seguenti variazioni.

Organico	31/12/2008	31/12/2007	Variazione
Impiegati	5	5	-
Collaboratori	42	27	15
<b>Totale</b>	<b>47</b>	<b>32</b>	<b>15</b>

Per i soli impiegati il contratto nazionale di lavoro applicato è quello del settore terziario.

Per la realizzazione dei progetti nei Paesi in via di sviluppo (Pvs), l'organismo si avvale della collaborazione di Cooperanti e Volontari, i cui rapporti contrattuali sono in parte regolamentati dalle procedure del Ministero degli Affari Esteri nelle fattispecie previste dalla legge del 26 febbraio 1987 n. 49 ed, in parte, attraverso accordi intercorsi tra il VIS e il suddetto personale secondo le norme vigenti in materia di collaborazione a progetto.

Nel corso dell'esercizio 2008, per la realizzazione dei progetti, l'associazione si è avvalsa nei Pvs di:

- a) N. 14 volontari per l'intero anno
- b) N. 44 volontari per parte dell'anno.

Qualche ulteriore nota, infine, per chiarire entità e modalità di classificazione dei costi del personale.

Tutti i volontari non coperti da specifici finanziamenti di donatori pubblici ma risultanti a carico VIS, sono stati sostenuti sia attraverso risorse raccolte ad hoc (offerte per "sostegno volontari" o proventi destinati ad ambiti specifici), sia con fondi istituzionali.

I costi del personale in Italia e all'estero risultano ripartiti a bilancio in parte sugli appositi capitoli di spesa ("Collaborazioni professionali" e "Personale dipendente") e in parte sulle voci relative ai progetti e alle attività VIS (secondo la natura del personale impiegato).

In particolare, di seguito si evidenziano sia le unità sia i costi (per i soli emolumenti) relativi all'intero personale impiegato nell'esercizio 2008 (per l'intero esercizio o per parte di esso), in Italia e all'estero, per le attività istituzionali e di supporto della Ong.

TIPOLOGIA	2008				2007			
	Pp.	Costi a carico progetti	Costi a carico VIS	Totale	Pp.	Costi a carico progetti	Costi a carico VIS	Totale
<b>Italia</b>								
Dipendenti	5		204.563	204.563	5	1.455	188.687	190.141
Collaboratori a progetto	47	156.873	685.074	841.946	47	112.553	565.252	677.806
Consulenti professionisti	12	21.511	31.933	53.444	9	7.944	69.290	77.234
Collaboratori occasionali	50	34.405	35.979	70.384	34	19.076	36.334	55.410
<i>Sub-totale 1</i>	<i>114</i>	<i>212.789</i>	<i>957.548</i>	<i>1.170.338</i>	<i>85</i>	<i>141.028</i>	<i>859.563</i>	<i>1.000.591</i>
<b>Estero (Pvs)</b>								
Volontari & cooperanti <sup>[1]</sup>	58	329.216	253.973	583.188	50	210.917	248.437	459.354
Consulenti professionisti	-	-	-	-	6	18.470	2.570	21.040
Collaboratori occasionali	2	1.250	2.932	4.182	15	18.229	10.726	28.955
<i>Sub-totale 2</i>	<i>60</i>	<i>330.466</i>	<i>256.904</i>	<i>587.370</i>	<i>71</i>	<i>247.616</i>	<i>261.733</i>	<i>509.349</i>
<b>TOTALE GENERALE</b>	<b>174</b>	<b>543.255</b>	<b>1.214.453</b>	<b>1.757.707</b>	<b>156</b>	<b>388.644</b>	<b>1.121.296</b>	<b>1.509.940</b>

<sup>[1]</sup>: La voce comprende i collaboratori all'estero inquadrati come volontari e cooperanti, secondo quanto previsto dalle procedure MAE-DGCS ex lege 49/1987, ed i collaboratori con contratto a progetto all'estero ex D. Lgs. 276/2003.

Ai dati sopra esposti si devono aggiungere nel corso del 2008 anche 13 volontari all'estero della Caritas Italiana (ma rientranti nell'ambito di una Convenzione sottoscritta tra il VIS e il suddetto ente); il costo totale delle suddette risorse (rimborsato al VIS dalla Caritas) è stato pari a euro 183.481.

La tabella non comprende gli oneri connessi al funzionamento degli organi politici collegiali e monocratici e le consulenze tecnico-professionali erogate da persone fisiche o giuridiche in via estemporanea (ad es. consulenze legali), ovvero configurabili come servizi acquisiti per il funzionamento dell'ente (ad es. consulenze sul lavoro).

In deroga all'art. 2427 del Codice Civile, di seguito sono riportati i commenti relativi alle sole voci di bilancio che espongono valori numerici in almeno uno dei due esercizi in esame.

**- STATO PATRIMONIALE -****ATTIVITA'****Immobilizzazioni***Immobilizzazioni materiali*

Descrizione	Valore storico	Ammortamenti al 31/12/07	Valore Netto al 31/12/07	Incrementi 2008	Ammortamento 2008	Valore Netto al 31/12/2008
Impianti Specifici	57.265	-49.211	8.054	2.364	-3.633	6.785
Mobili d'Ufficio	26.126	-12.195	13.932	4.276	-3.364	14.843
Macchine Elettroniche	145.144	-112.592	32.552	2.828	-10.619	24.761
Automezzi	48.153	-41.534	6.618	3940	-4.160	6.399
<b>TOTALE</b>	<b>276.688</b>	<b>-215.532</b>	<b>61.156</b>	<b>13.409</b>	<b>-21.777</b>	<b>52.788</b>

Negli esercizi precedenti non sono state effettuate riclassificazioni, rivalutazioni e svalutazioni.

L'incremento del valore delle immobilizzazioni materiali, pari a euro 13.409, è stato conseguenza dell'acquisto di: condizionatori, arredamento ufficio, stampanti e scooter.

Il decremento di euro 21.777 è da imputare agli ammortamenti del periodo.

*Immobilizzazioni finanziarie*

Tipologia Fondo	Banca Gestore	N° fondo	31.12.2007		31.12.2008		Risultato gestione fondi	Variazione	
			N. Quote	Valore	N. Quote	Valore		N. Quote	Valore
Fondo Obblig.rio Etico	Intesa San Paolo	969.349	74.859	440.543	0	0	- 65.648	-74.859	-374.895
<b>Titoli in Gestione Patrimoniale</b>			<b>74.859</b>	<b>440.543</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>65.648</b>	<b>-74.859</b>	<b>-374.895</b>
Tipologia Fondo	Banca Gestore	Codice Socio	31.12.2007		31.12.2008		Altre variazioni	Variazione	
			N. Quote	Valore	N. Quote	Valore		N. Quote	Valore
Azioni	Banca Pop. Etica	00.005.288	10	516	10	516	0	0	0
<b>Titoli in Gestione Patrimoniale</b>			<b>10</b>	<b>516</b>	<b>10</b>	<b>516</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

I fondi iscritti tra le immobilizzazioni finanziarie sono stati valutati al costo di acquisto al netto dei disinvestimenti, delle commissioni di gestione e delle perdite durevoli di valore.

Nel corso dell'anno è stata registrata la completa dismissione del Fondo Obbligazionario Etico n. 969.349 della Banca Intesa San Paolo per n. quote 74.859,27 pari ad euro 374.895,23, registrando un decremento di valore pari ad euro 65.647,51.

Per quanto concerne il fondo della Banca Popolare Etica già esistente, si tratta di azioni della stessa banca sottoscritte in data 25/06/1997 infruttifere di interessi.

A dicembre 2008 è stata richiesta la chiusura totale dei fondi Credit Suisse n. 74.101 e n. 32.322. Lo smobilizzo effettivo è stato però effettuato soltanto nel corso del 2009 e, pertanto, le relative variazioni di valore saranno imputate al bilancio del relativo esercizio. Al 31.12.2008 essi sono stati riclassificati nell'attivo circolante e iscritti al minore importo tra costo all'origine e valore di mercato alla data di chiusura dell'esercizio.

**Attivo circolante***Anticipi*

<b>ANTICIPI PROGETTI PER PAESE</b>	<b>31.12.2008</b>	<b>31.12.2007</b>
Albania	57.842	14.133
Angola	72.517	207.126
Argentina	9.038	47.065
Bosnia	2.438	24.988
Burundi	39.069	
Cina		105.000
Congo	43.089	25.000
Cuba	10.917	
Ecuador	18.390	114.892
Eritrea	- 30.000	
Etiopia	44.922	201.428
India	1.450	15.000
Italia, Palermo - Santa Chiara	38.248	244.752
Italia, Roma - Borgo Ragazzi Don Bosco	- 10.000	10.000
Libano	6.062	33.631
Madagascar	42.724	
Malawi	488	
Mauritius	24.790	50.000
Medio Oriente (Istanbul - Turchia & Nazareth - Israele)	67.836	
Pakistan	-	34.798
Palestina	- 15.354	1.594
Papua Nuova Guinea	13.996	34.857
Perù	46.380	
Repubblica Dominicana	-	30.000
Sri Lanka	13.201	82.703
Sudan	141.516	14.206
Turchia	6.295	22.310
<b>SALDO ANTICIPI PROGETTI</b>	<b>645.855</b>	<b>1.313.483</b>

La rilevazione dei costi dei progetti è stata compiuta a fronte della liquidazione/rendicontazione degli anticipi/invii in loco, a prescindere dalla data di effettivo compimento delle spese.

In particolare, nel corso dell'esercizio 2008 sono stati inviati anticipi per progetti pari a euro 6.396.835. Sono stati rendicontati, per attività connesse agli stessi interventi, euro 5.750.981. I saldi sopra specificati si riferiscono alle quote trasferite in loco ma non ancora rendicontate. In particolare, gli anticipi rimasti aperti al 31/12/2008 si riferiscono prevalentemente a invii effettuati a fine esercizio che saranno rendicontati nell'anno successivo, e a spese sostenute nel corso del 2008 ma non ancora rendicontate dalle controparti locali.

**Crediti**

<b>Crediti per Contributi</b>	<b>31.12.2008</b>	<b>31.12.2007</b>	<b>Variazioni</b>
Stanziamenti deliberati da Enti Finanziatori	<b>6.774.916</b>	<b>7.193.331</b>	<b>-418.415</b>

<b>Altri Crediti</b>			
Crediti Verso Terzi (Caritas - SCS e diversi)	30.428	128.244	-97.816
Crediti per assicurazioni	2.014	4.217	-2.203
Crediti Verso Istituti Previdenziali e Sicurezza Sociale	4.417	4.410	7
Crediti Verso Erario	-	4.129	-4.129
Crediti Verso SDB Sudan	8.382		8.382
Crediti Verso SDB Etiopia	26.485		26.485
	<b>71.725</b>	<b>141.000</b>	<b>-104.142</b>

<b>C R E D I T I</b>	<b>6.846.641</b>	<b>7.334.331</b>	<b>-522.557</b>
----------------------	------------------	------------------	-----------------

*Crediti per Contributi* - Trattasi del credito che l'organismo, con ragionevole certezza, vanta verso gli Enti finanziatori per effetto di delibere ovvero comunicazioni degli stessi. Si rileva che la Ong adotta un comportamento prudentiale registrando i contributi a conto economico solo dopo l'incasso (liquidazione), limitandosi quindi a rilevare al momento della comunicazione della concessione del contributo il solo credito verso l'Ente, bilanciato dalla rilevazione nei risconti passivi del debito verso il corrispondente progetto destinatario dei fondi.

**Attivo circolante Titoli**

Il 18.12.2008 è stato richiesto lo smobilizzo totale dei Fondi Credit Suisse mandato n. 32322 e n. 74101 e pertanto il loro valore al 31.12.2008 è stato riclassificato nell'attivo circolante e iscritti, in ossequio ai principi contabili, al minore importo tra costo all'origine e valore di mercato alla data di chiusura dell'esercizio, ovvero al costo essendo il valore di mercato al 31/12/2008 pari a euro 1.418.180.

Tipologia	Banca Gestore	Mandato	31.12.2007	Investimenti	Disinvestimento	Altre variazioni	Risultato gestione fondi	Commissioni	31.12.2008
G.P.F.	Credit Suisse	74.101	880.537	0	0	0	0	- 9.029	871.508
G.P.F.	Credit Suisse	32.322	361.392	0	0	0	0	- 3.516	357.875
<b>Titoli in Attivo circolante</b>			<b>1.241.929</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-12.546</b>	<b>1.229.384</b>



*Disponibilità liquide*

Banca	C/c n.	31.12.2008	31.12.2007	Variazione
Intesa San Paolo	506976	24.651	1.548.543	- 1.523.892
Intesa San Paolo	512230	18.110	379.329	- 361.219
Intesa San Paolo	61993		5.418	- 5.418
Intesa San Paolo	516299		17.584	- 17.584
Intesa San Paolo	4737	46.517	965.236	- 918.719
Intesa San Paolo	62555		-25	25
Intesa San Paolo	60205		33.896	- 33.896
Intesa San Paolo	1693		108.725	- 108.725
Intesa San Paolo	62064	123.686	98.849	24.837
Intesa San Paolo	62959		44.909	- 44.909
Intesa San Paolo	63218		7.981	- 7.981
Credito Artigiano	84002	105.086		105.086
Credito Artigiano	10933	94		94
Credito Artigiano	10881	101.431		101.431
Credito Artigiano	20000	3.980.346		3.980.346
Credito Artigiano	84001	14.640		14.640
Credito Artigiano	10578	2.172.221		2.172.221
Banca di Roma	0101961-32		11.264	- 11.264
Banca Popolare Sondrio	5290	- 388	2.401	- 2.789
Cassa Rurale Treviglio	551565	23.293	15.323	7.970
Banca Etica	520000	82.796	173.639	- 90.843
Commercial Bank of Ethiopia	773100	59.152	219.129	- 159.977
National Bank of Abu Dhabi -Sudan	32256	91.536	148.491	- 56.955
<b>Totale Banche c/c attivi</b>		<b>6.843.170</b>	<b>3.780.691</b>	<b>3.062.478</b>

Posta	C/c n.	31.12.2008	31.12.2007	Variazione
Posta	88182001	29.964	88.798	- 58.834
Posta	6008	3.917	3.143	774
Posta	76168277	94.968	175.002	- 80.034
Posta	10401040	5.312	21.961	- 16.649
<b>Totale Posta c/c attivi</b>		<b>134.161</b>	<b>288.903</b>	<b>-154.743</b>

Cassa		31.12.2008	31.12.2007	Variazione
Cassa Euro		8.469	27.158	- 18.689
Cassa US\$		2.124	7.559	- 5.435
Cassa Estero		58	75	- 17
Cassa Birr Etiopia		1.317	841	476
Cassa Sudan		11.533		11.533
Cassa Euro Milano		350	631	- 281
<b>Totale Cassa</b>		<b>23.851</b>	<b>36.264</b>	<b>- 12.413</b>

Le operazioni relative ai conti in valuta estera, durante l'esercizio, sono registrate al cambio del giorno in cui avvengono. A fine esercizio, in sede di bilancio, vengono riportati al cambio ufficiale del 31/12 evidenziando la differenza cambio attiva o passiva.

**Ratei e risconti**

DESCRIZIONE	31.12.2008	31.12.2007	Variazione
Risconti Attivi su spese per progetti	808.195	2.203.860	- 1.395.665
Diversi	4.625	8.710	- 4.085
<b>Totale</b>	<b>812.820</b>	<b>2.212.570</b>	<b>-1.399.750</b>

Il montate risconti attivi, pari a euro 812.820, comprende:

- a) euro 808.195, costituiti da anticipazioni finanziarie, compiute per progetti, di tranche non ancora erogate dagli enti finanziatori.
- b) euro 4.625, relativi a fatture o spese effettuate nel 2009 ma di competenza dell'esercizio 2008.

Si evidenzia che la voce "Risconti Attivi su spese per progetti" è stata oggetto delle rettifiche relative ai progetti conclusi, già descritte diffusamente nella Introduzione alla Nota Integrativa e in altri punti della stessa.

**PASSIVITA'****Patrimonio netto**

Di seguito è riportata la movimentazione del patrimonio netto al 31.12.2008:

DESCRIZIONE	31.12.2008	31.12.2007	Variazione
Risultati Esercizi Precedenti	78.731	1.559.755	-1.481.024
Risultato d'Esercizio	172.078	-119.918	291.996
<b>Patrimonio Netto</b>	<b>250.809</b>	<b>1.439.837</b>	<b>-1.189.028</b>

Il patrimonio netto risulta diminuito al 31/12/2008 di euro 1.189.028 in conseguenza delle rettifiche operate su 10 progetti conclusi nelle annualità precedenti e illustrate nel paragrafo di introduzione alla Nota Integrativa.

Il nuovo saldo del Patrimonio Netto, alla chiusura dell'esercizio (dopo le rettifiche e in conseguenza del risultato positivo 2008) è quindi pari ad euro 250.809.

**Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato**

<b>Saldo Trattamento Fine Rapporto al 31 dicembre 2007</b>	<b>61.510</b>
Decrementi	0
Incrementi	10.025
<b>Saldo Trattamento Fine Rapporto al 31 dicembre 2008</b>	<b>70.944</b>
<b>Saldo Previdenza complementare al 31 dicembre 2008</b>	<b>591</b>

Il fondo accantonato rappresenta l'effettivo debito dell'organismo al 31.12.2008 verso i dipendenti in forza a tale data.

**Debiti**

I debiti valutati al loro valore nominale sono così suddivisi:

	31.12.2008	31.12.2007	Variazione
Debiti verso Fornitori	232.952	351.392	-118.440
Debiti Tributarî	45.436	38.284	7.152
Debiti verso Istituti previdenziali	52.327	40.232	12.095
Altri Debiti	4.071.615	2.615.820	1.455.795
<b>D E B I T I</b>	<b>4.402.330</b>	<b>3.045.728</b>	<b>1.356.602</b>

I "Debiti verso Fornitori" al 31.12.2008 risultano essere prevalentemente costituiti da:

- a) Istituto Salesiano Pio XI: euro 28.455
- b) Telecom Italia Spa: euro 25.936

c) Electron Srl:	euro 35.664
d) Ispezzoria Salesiana Lombardo Emiliana:	euro 60.000

Nella voce "Debiti Tributarî" sono iscritti debiti verso l'erario per IRPEF da versare come sostituti di imposta per euro 45.436.

La voce "Altri Debiti" rileva, in particolare, debiti per offerte da inviare, cioè proventi con destinazione predefinita da impiegare nelle attività solidaristiche nei Pvs, pari a euro 4.071.615, di cui euro 2.254.057 ascrivibili alla raccolta fondi e ai correlati impegni del VIS - Lombardia.

I debiti sopra esposti sono esigibili entro l'esercizio successivo.

## Ratei e risconti

DESCRIZIONE	31.12.2008	31.12.2007	Variazione
Risconti Passivi per Contributi Incassati	4.991.822	4.862.010	129.812
Risconti Passivi per Contributi da Incassare	6.774.916	7.193.331	- 418.415
Ratei passivi	97.773	92.971	4.802
Risconti passivi	-	15.000	-15.000
<b>Ratei e Risconti Passivi</b>	<b>11.864.511</b>	<b>12.163.312</b>	<b>-298.801</b>

*Risconti Passivi per Contributi Incassati* - Trattasi di risconti passivi per contributi incassati su progetti in corso a fine esercizio. Il rinvio di tali contributi ai futuri esercizi in base alla competenza economica rispetta il principio di correlazione tra costi sostenuti e contributi maturati. La voce "Risconti passivi per contributi incassati" (fondi da donatori istituzionali disponibili per esercizi futuri) è passata ad euro 4.991.822, aumentando di euro 129.812.

*Risconti Passivi per Contributi da Incassare* - Trattasi di risconti passivi per contributi iscritti a bilancio ma non ancora incassati su progetti in corso a fine esercizio. Il rinvio di tali contributi ai futuri esercizi in base alla competenza economica rispetta il principio di correlazione tra costi sostenuti e contributi maturati. La voce "Risconti Passivi per contributi da incassare" (crediti vantati nei confronti di donatori istituzionali) è pari ad euro 6.774.916.

**- CONTO ECONOMICO -****PROVENTI PER ATTIVITA' ISTITUZIONALI**

DESCRIZIONE	31.12.2008	31.12.2007	Variazione
<b>Quote Associative</b>	<b>3.741</b>	<b>5.640</b>	<b>660</b>
Sostegno a Distanza	859.457	988.244	-128.787
Sostegno a Distanza VIS Lombardia	2.217.928	1.434.565	783.363
Interventi di sviluppo & microrealizzazioni	1.110.872	2.084.565	-973.693
Emergenze	383.191	323.701	59.490
Gemellaggi	7.349	7.061	288
Sostegno Volontari	70.963	63.032	7.931
Campagne	308.346	512.670	-204.324
Attività istituzionali	1.766.672	1.243.318	523.354
Attività istituzionali VIS Lombardia	2.310.707	1.609.067	701.640
<b>Offerte &amp; Donazioni</b>	<b>9.035.487</b>	<b>8.266.223</b>	<b>769.263</b>
Ministero Affari Esteri - DGCS	2.373.601	1.190.065	1.183.536
Commissione Europea - CE	948.897	1.286.941	-338.044
Caritas	110.741	21.272	89.469
Conferenza Episcopale Italiana	3.202.847	1.338.531	1.864.316
Enti Diversi (pubblici & privati)	1.120.237	942.036	178.201
Organizzazioni Internazionali - OO. II.	59.810	0	59.810
Studi fattibilità e costi struttura	414.162	0	414.162
Risultato gestione progetti	202.189	291.046	-88.857
<b>Contributi</b>	<b>8.432.484</b>	<b>5.069.891</b>	<b>3.362.593</b>
<b>Rimborsi per attività VIS</b>	<b>418.516</b>	<b>426.718</b>	<b>- 8.202</b>
<b>PROVENTI ATTIVITA' ISTITUZIONALE</b>	<b>17.890.228</b>	<b>13.768.471</b>	<b>4.124.314</b>

La suddivisione tra contributi e offerte si riferisce alla duplice tipologia di interventi ed attività del VIS, specie nei Pvs:

- Interventi strutturati ed oggetto di formulazione, istruttoria, finanziamento (da enti pubblici o privati), implementazione e rendicontazione, secondo le fasi previste dal Project Cycle Management (PCM).
- Interventi e attività diverse, non riconducibili per natura, struttura e tipo di donor a quelle sub a), comprese anche le azioni di sostegno alle attività missionarie e le micro-realizzazioni.

**Articolazione delle Offerte e Donazioni**

In generale, le offerte che pervengono al VIS possono essere articolate in tre alvei:

- Proventi con destinazione specifica, fondati esclusivamente su un rapporto fiduciario che intercorre tra il donatore e il destinatario/beneficiario finale (es. il missionario). In tale rapporto il VIS interviene esclusivamente come affidabile "canale di intermediazione" attraverso cui i fondi sono canalizzati a destinazione. Le attività in loco sono condotte e realizzate direttamente dal

destinatario finale dei fondi.

- b) Proventi con destinazione specifica, fondati prevalentemente su un rapporto fiduciario che intercorre tra la Ong e il donatore, ma in modo funzionale rispetto alla particolare finalità della donazione (ad es. le offerte per Sostegno a Distanza - SaD, per progetti o interventi specifici, per particolari gruppi di beneficiari diretti, ecc.). Il VIS in questo caso ha piena responsabilità operativa e finanziaria dell'uso dei fondi, generalmente in partenariato con le controparti locali missionarie. In tale fattispecie, i fondi sono destinati agli obiettivi e ai risultati dell'azione specificata, attraverso l'invio integrale a destinazione delle risorse raccolte oppure attraverso la parziale copertura di costi direttamente connessi alla sua realizzazione (ad es. acquisto attrezzature da inviare in loco, sostegno dei volontari inseriti nell'ambito dell'intervento e delle attività, ecc.).
- c) Proventi senza destinazione specifica. Tali sono quelle offerte che i donatori hanno devoluto al VIS per attività e/o interventi non predefiniti all'origine. In questo caso i proventi si fondano sull'esclusivo rapporto fiduciario tra Ong e donatore, il quale "si affida" alla scelte discrezionali (purché coerenti con le finalità istituzionali e statutarie) del VIS. Queste offerte sono così destinate ad attività non coperte da altri contributi, come ad esempio progetti in aree "dimenticate", costi per volontari a carico dell'organismo, attività di educazione allo sviluppo, attività di formazione e sensibilizzazione, nonché eventuali maggiori passività.

Vale la pena rilevare che il VIS, anche nel corso degli ultimi esercizi, ha coperto attraverso i proventi sub b) e c) eventuali costi sostenuti dalla Ong e direttamente imputabili agli interventi beneficiari delle risorse (ad es. spese per volontari in loco). Il VIS ha pertanto continuato a non effettuare alcun prelievo percentuale dalle offerte a titolo di copertura dei costi di struttura

#### ***Contributi per studi di fattibilità e costi di struttura***

Alcuni donatori istituzionali (tra i quali il Ministero degli Affari Esteri e la Commissione Europea) riconoscono nei progetti quote percentuali/forfettarie dei budget totali a copertura di costi di struttura, di fattibilità e di spese generali sostenuti dalla Ong. Nell'esercizio 2008 sono stati rilevati contributi con tale natura pari a euro 414.162.

#### ***Rimborsi per attività VIS***

Trattasi di entrate al Conto Economico, provenienti da enti e soggetti diversi, compiute a titolo di rimborso di spese che il VIS ha sostenuto nel corso dell'esercizio.

Le principali voci di rimborso costitutive del capitolo sono le seguenti:

- Da Caritas per convenzione volontari                      euro 242.430
- Da partecipanti a corsi online                                      euro 66.478
- Da partecipanti a esperienze estive nei Pvs                      euro 18.660
- Da partecipanti a Settimana EaM                                      euro 62.606

Di seguito si offre una riclassificazione più dettagliata e articolata del quadro dei proventi effettivamente pervenuti al VIS nel corso dell'esercizio 2008.

<b>PROVENTI 2008: fonti &amp; impieghi</b>	<b>31.12.2008</b>	<b>31.12.2007</b>	<b>Variazioni</b>
<b>1. PUBBLICHE</b>			
1.1 Ministero Affari Esteri - DGCS	2.411.961	2.208.340	203.621
1.2 Commissione Europea	1.233.940	1.222.630	11.310
1.3 Cooperazione Decentrata (Regioni ed Enti Locali)	63.181	392.701	-329.520
1.4 Dipartimento Protezione Civile	400.000	1.017.914	-617.914
1.5 Organizzazioni Internazionali - Agenzie estere di cooperazione	33.212	341.261	-308.049
<b>1.6 Totale proventi effettivi da fonti pubbliche</b>	<b>4.142.294</b>	<b>5.182.846</b>	<b>-1.040.552</b>
1.7 Di cui Risconti Passivi per contributi incassati su progetti da fonti pubbliche	372.607	-1.718.211	2.090.818
1.8 Totale proventi da fonti pubbliche iscritto a Bilancio 2008	4.514.901	3.464.635	1.050.266
<b>2. PRIVATE</b>			
2.1 Conferenza Episcopale Italiana	4.040.679	2.492.629	1.548.050
2.2 Caritas	-	157.000	-157.000
2.3 Altre Ong e partner	508.345	63.142	445.203
2.4 Interventi di sviluppo, microrealizzazioni e azioni di sostegno Opere Salesiane nei Pvs	1.110.872	2.084.565	-973.693
2.5 Interventi di emergenza, riabilitazione e ricostruzione	383.191	323.701	59.490
2.6 Attività istituzionali (interventi generici in Italia e nei Pvs)	3.876.555	2.238.402	1.638.153
2.7 Sostegno a Distanza	3.077.386	2.422.809	654.577
2.8 Campagne	308.346	512.670	-204.324
2.9 Sostegno volontari all'estero	70.963	63.032	7.931
<b>2.10 Totale proventi effettivi da fonti private</b>	<b>13.376.337</b>	<b>10.357.950</b>	<b>3.018.387</b>
2.11 Di cui Risconti Passivi per contributi incassati su progetti fonti private	- 631.442	-1.107.513	476.071
2.12 Di cui Debiti - per offerte da destinare	208.175	621.044	-412.869
2.13 Totale proventi da fonti private iscritto a Bilancio 2008	12.953.070	9.871.481	3.081.589
<b>3. ALTRE</b>			
3.1 Rimborsi per attività istituzionali	418.516	426.718	-8.202
3.2 Quote associative	3.741	5.640	-1.899
<b>3.3 Totale proventi da altre fonti private</b>	<b>422.257</b>	<b>432.358</b>	<b>-10.101</b>
<b>4. Totale proventi effettivi [1.6 + 2.10 + 3.3]</b>	<b>17.940.888</b>	<b>15.973.154</b>	<b>1.967.734</b>
<b>5. Totale proventi iscritto a bilancio 2008 dopo risconti [1.8 + 2.13 + 3.3]</b>	<b>17.890.228</b>	<b>13.768.474</b>	<b>4.121.754</b>

Dai dati emergenti dalla tabella si evidenzia quanto segue:

- Le risorse effettive provenienti da fonti pubbliche (pari a euro 4.142.294) sono state pari al **23.09%** del totale dei proventi effettivi (euro 17.940.888). Gli stessi proventi pubblici, al netto dei risconti passivi, rilevano una percentuale pari a **25,24%** sul totale dei proventi riscontati (pari a euro 17.890.228).
- Le risorse effettive provenienti da fonti private (pari a euro 13.798.594, cfr. tab. 2.10 + 3.3) sono state pari al **76.91%** del totale proventi effettivi. Gli stessi proventi privati, al netto dei risconti (cfr. tab. 2.13 + 3.3, euro 13.375.327), rilevano una percentuale pari a **74,76%** sul totale dei proventi riscontati.

Circa il trend 2008 dei principali donatori, in parte riscontrabile anche sul prospetto di bilancio e sui valori della precedente tabella, si può evidenziare quanto segue:

- a) I proventi dal Ministero degli Affari Esteri - DGCS evidenziano una inversione di tendenza rispetto al trend negativo degli ultimi anni e hanno mostrato alcuni “segni di ripresa”, soprattutto per quanto concerne la diminuzione dei tempi di attesa per istruttorie dei progetti, per i pagamenti delle rate nonché, in misura più limitata, per i valori assoluti delle erogazioni. Tale trend è riconducibile alle maggiori dotazioni di cui la DGCS ha goduto tra il 2007 ed il 2008 dalla legge finanziaria del precedente Governo. Le prospettive per l’esercizio 2009 risultano purtroppo in controtendenza rispetto a questi risultati.
- b) Tendenzialmente stabile il trend della Commissione Europea (CE).
- c) In diminuzione i contributi della Cooperazione Decentrata (Regioni ed Enti Locali), per la mancata approvazione di progetti da parte di alcuni enti locali.
- d) In diminuzione il contributo del Dipartimento della Protezione Civile (DPC) per il fisiologico calo delle risorse disponibili post-Tsunami. Di rilievo il fatto che il DPC abbia confermato fiducia al VIS affidando la prosecuzione di alcuni interventi nello Sri Lanka fino al 2009.
- e) La Conferenza Episcopale Italiana ha ulteriormente consolidato il rapporto fiduciario nei confronti del VIS come Ong di ispirazione cattolica al servizio delle azioni di “cooperazione ecclesiale”. Il notevole aumento dei proventi di tale natura ha riguardato sia progetti di sviluppo sia numerosi interventi di emergenza e ricostruzione.
- f) Diminuito l’apporto da Organizzazioni Internazionali, costituito nel 2008 dai contributi erogati da UNDP (saldo finale) e Danida (l’Agenzia di cooperazione danese) per due progetti in Sudan, e dal Fondo Globale per la lotta all’HIV per un intervento in Angola.

Giova ricordare che i contributi ottenuti da donatori pubblici hanno destinazione specifica e predefiniti obblighi di d’impiego e di rendicontazione. Nel caso dei donatori più importanti (MAE e CE), le procedure stabiliscono anche di sottoporre ogni rendiconto ad audit compiuta da terza società di revisione.



**ONERI PER ATTIVITA' ISTITUZIONALE**

DESCRIZIONE	31.12.2008	31.12.2007	Variazione
Sostegno a Distanza	717.731	662.426	55.305
Sostegno a Distanza VIS Lombardia	2.217.928	1.434.564	783.364
Microrealizzazioni	1.029.231	2.075.396	-1.046.165
Emergenze	371.461	323.301	48.160
Campagne	102.771	86.361	16.410
Gemellaggi	7.069	7.061	8
Sostegno Volontari	506.872	534.785	-27.913
Attività istituzionali	518.689	343.193	175.496
Attività istituzionali VIS Lombardia	2.176.434	1.460.160	716.274
Collaborazioni professionali	86.925	88.014	-1.089
<b>Spese per Solidarietà</b>	<b>7.735.111</b>	<b>7.015.261</b>	<b>719.850</b>
Progetti MAE - DGCS	2.373.601	1.149.801	1.223.800
Progetti CE	948.897	1.286.941	-338.044
Progetti CARITAS	110.741	21.272	89.469
Progetti CEI	3.202.847	1.338.531	1.864.316
Progetti Enti Diversi (pubblici & privati)	1.120.237	942.036	178.201
Progetti OO. II.	59.810		59.810
Collaborazioni professionali	237.673	191.440	46.233
Studi di Fattibilità	4.137	15.320	-11.183
Risultato gestione progetti	320.786	119.109	201.677
<b>Spese per Progetti</b>	<b>8.378.729</b>	<b>5.064.450</b>	<b>3.314.279</b>
<b>Spese per Attività VIS</b>	<b>562.979</b>	<b>860.998</b>	<b>-298.019</b>
<b>ONERI ATTIVITA' ISTITUZIONALE</b>	<b>16.676.819</b>	<b>12.940.709</b>	<b>3.736.110</b>

ONERI PER ATTIVITA' ISTITUZIONALI 2008: RICLASSIFICAZIONE	31.12.2008	31.12.2007	Variazioni
1.1 Spese effettive 2008 per solidarietà (SAD, campagne e interventi finanziati da donatori non istituzionali)	4.515.685	5.550.196	- 1.034.511
1.2 Debiti per offerte e donazioni da destinare nell'esercizio successivo	3.219.426	1.465.065	1.754.361
1.3 Spese per solidarietà iscritte a bilancio	7.735.111	7.015.261	719.850
2.1 Spese effettive 2008 per progetti (finanziati da donatori istituzionali)	8.664.956	5.140.900	3.524.056
2.2 Risconti attivi per spese progetti	- 286.227	- 76.450	- 209.777
2.3 Spese per progetti iscritte a bilancio	8.378.729	5.064.450	3.314.279
3.1 Spese per attività VIS (informazione e formazione, spese per campagne)	562.979	860.998	- 298.019
<b>Totale spese effettive 2008</b>	<b>13.743.620</b>	<b>11.552.094</b>	<b>2.191.526</b>
<b>Totale spese iscritte a bilancio</b>	<b>16.676.819</b>	<b>12.940.709</b>	<b>3.736.110</b>

Le offerte e le donazioni raccolte dal VIS, articolate secondo la propria natura e la propria destinazione nelle voci che compongono il capitolo "*Spese per Solidarietà*", quando trasferite in loco sono state ascritte e trattate a bilancio come oneri netti per la Ong e risultano supportati dalla documentazione bancaria comprovante l'avvenuto bonifico.

Tali trasferimenti non sono oggetto di rendicontazione finanziaria specifica da parte delle comunità missionarie locali beneficiarie dei corrispondenti proventi in quanto:

- a) Il trasferimento è fondato sul rapporto fiduciario esclusivo che sussiste tra il donatore (sia persona fisica sia ente) e la controparte locale beneficiaria.
- b) La natura e la destinazione di tali offerte sono prevalentemente legate ad attività di accoglienza, supporto e mantenimento di specifici gruppi di beneficiari (ad esempio bambini di strada, orfani, ragazze madri, ecc.); le spese connesse a tali attività, nei contesti locali ove sono realizzate, sono generalmente sostenute con operatori economici informali che generalmente non soddisfano gli ordinari standard previsti per una ordinaria documentazione contabile di supporto.

A garanzia comunque delle attività e dei risultati previsti, il VIS richiede comunque per invii superiori ai 20.000 euro una rendicontazione sintetica, mantiene costanti rapporti durante l'anno con le controparti locali beneficiarie, riceve dai responsabili in loco periodici stati di avanzamento sulle attività (compresi, ove possibile, anche rapporti finanziari di spesa) e compie, attraverso propri esperti, missioni di monitoraggio e valutazione in loco. Il VIS mantiene, infine, con i propri donatori soddisfacenti livelli di informazione sulle realizzazioni compiute attraverso le offerte e donazioni trasferite in loco attraverso lettere periodiche informative, la pubblicazione della rivista "Un Mondo Possibile" e l'aggiornamento del sito [www.volint.it](http://www.volint.it).

## **COSTI DI SUPPORTO GENERALE, ATTIVITA' PROMOZIONALI E RACCOLTA FONDI**

### ***Organi Politici***

I costi comprendono spese, indennità e rimborsi connessi al funzionamento degli organi politici (Assemblea, Consiglio Direttivo e Comitato esecutivo). Le indennità annuali dei membri del Comitato Esecutivo sono state in totale pari ad euro 132.000. Tali indennità, in coerenza con quanto statuito dal Consiglio Direttivo nel 2007, risultano progressivamente decrescenti rispetto all'esercizio precedente.

### ***Costi per Acquisti e per Servizi***

La voce di bilancio comprende, tra gli altri, i costi connessi al funzionamento della sede centrale di Roma e di quella operativa di Milano (VIS - Lombardia). Il trend è stabile.

### ***Ammortamenti***

Per quanto concerne gli ammortamenti, si specifica che gli stessi sono stati calcolati sulla base della durata utile del cespite e del suo utilizzo.

### ***Costi per il personale dipendente***

La voce comprende l'intera spesa per il personale dipendente ivi compresi gli scatti di contingenza, il costo delle ferie e dei permessi retribuiti non goduti e gli accantonamenti di legge.

### ***Oneri diversi di gestione***

La voce rileva principalmente i costi per acquisto di valori bollati, abbonamenti a internet e a riviste.

Di seguito si presenta un prospetto esplicativo ai fini di una più chiara presentazione dei costi di supporto generale, attività promozionali e di raccolta fondi.

La tabella comprende al suo interno, nell'ambito appunto della definizione sopra citata, i costi che comunemente sono considerati e riclassificati per il calcolo degli indici cd. di "performance" degli enti non-profit. In particolare, gli oneri presentati in tabella includono tra gli altri costi e nelle diverse voci di spesa:

- a) Oneri istituzionali/tipici, cioè spese relative alle attività istituzionali del VIS (in quanto previste dallo statuto), tra le quali i progetti e gli interventi nei Pvs e le attività di informazione e sensibilizzazione in Italia. Così, ad esempio, i costi del personale e le spese accessorie delle due sedi operative connesse alla gestione dei progetti di sviluppo e di EaS.
- b) Oneri di raccolta fondi, cioè spese connesse ad attività ordinarie o a specifiche campagne di fund-raising; così, ad esempio, i costi per materiali e pubblicazioni promozionali e quelle del personale addetto.
- c) Oneri di supporto generale, cioè i costi connessi ad attività di supporto (quali ad es. la direzione generale, l'amministrazione, il controllo di gestione, la gestione risorse umane e dei sistemi informativi, ecc.) e quelli attinenti al funzionamento degli organi sociali (assemblea, comitato esecutivo e direttivo, organi di vigilanza e revisione, ecc.).
- d) Costi della struttura operativa in senso stretto (cd. *overhead cost*), quali ad es. costi di locazione, utenze, sistemi informatici, segreteria generale, materiali di consumo, ecc.) connessi al funzionamento della sede centrale di Roma e di quella operativa di Milano.

Nel prospetto seguente si offre evidenza agli oneri di supporto generale, attività promozionali e di raccolta fondi non ripartendoli per quote ragionevolmente imputabili alle aree di attività sopra specificate sub a), b) e c), ma in modo aggregato. Detti oneri sono inoltre presentati indipendentemente dai capitoli di spesa di imputazione a bilancio ed, al suo interno, ad eventuali progetti.

I valori emergenti nel 2008 sono stati comparati con quelli rilevati lo scorso esercizio.

	TIPOLOGIA ONERI	2008	2007	Variazioni
1	Spese per acquisti sede centrale Roma [cancelleria, materiali di consumo, riscaldamento, ecc. ]	22.564	25.856	- 3.292
2	Spese per acquisti sede operativa Milano [cancelleria, materiali di consumo, riscaldamento, ecc. ]	61.135	60.297	838
3	Spese per servizi sede centrale Roma [utenze, manutenzione, consulenze tecniche, ecc. ]	177.359	155.986	21.373
4	Spese per servizi sede operativa Milano [a] [utenze, manutenzione, spese postali]	104.862	35.747	69.115
5	Organi politici e statutari	173.999	184.486	- 10.487
6	Spese per godimento beni (sede di Roma) [erogazione liberale uso uffici]	36.000	36.000	-
7	Costi per personale dipendente	204.563	190.141	14.422
8	Costi per collaborazioni professionali [b]	711.142	597.859	113.283
9	Ufficio comunicazione	92.483	79.174	13.309
10	Spese per raccolta fondi [sito, stampe, spedizioni, rappresentanza, ecc. ]	44.307	69.926	- 25.619
11	Partecipazione a network nazionali /internazionali [DBN, CINI, Agire, Coresad]	32.183	29.648	2.535
12	Ammortamenti	64.611	30.650	33.961
13	Oneri diversi di gestione e finanziari	40.182	60.455	- 20.273

[oneri bancari e postali, differenze cambi, ecc.]			
14 Imposte d'esercizio	81.619	56.474	25.145
<b>TOTALE</b>	<b>1.847.009</b>	<b>1.612.699</b>	<b>234.310</b>

<sup>[a]</sup>: Nel 2007, tra gli oneri per servizi sostenuti dal VIS Lombardia, non erano stati sostenuti i costi di fruizione della sede di Milano.

<sup>[b]</sup>: Sono state computate le risorse umane impiegate presso la sede centrale di Roma, con contratto di consulenza o collaborazione a progetto almeno annuale, e configurabili come risorse indispensabili per il perseguimento delle finalità istituzionali della Ong a prescindere dal livello delle attività e dalla imputazione a bilancio/progetti delle stesse risorse.

In questo senso, i costi per collaborazioni professionali incluse sub 8) comprendono oneri per personale applicato alle attività istituzionali (ad es. settore progetti nei Pvs, EaS, campagne, formazione, ecc.), alle attività promozionali e di raccolta fondi (ad es. gestione offerte & donazioni, fund raising, relazioni esterne, ecc.) nonché, infine, costi per personale di supporto generale (ad es. segreteria operativa, amministrazione, logistica, servizi informatici, ecc.).

I dati sopra esposti evidenziano per l'esercizio 2008:

- Un rapporto tra oneri di supporto e totale generale dei proventi d'esercizio (euro 18.059.978) pari al **10,22%**.
- Un rapporto tra oneri di supporto e totale generale degli oneri d'esercizio (euro 17.887.899) pari al **10,32%**.
- Una percentuale della spesa per personale VIS (voci 7 + 8 = euro 915.705), rispetto al totale degli oneri di supporto, pari al **49,57%**.

**PROVENTI ED ONERI FINANZIARI**

DESCRIZIONE	31.12.2008	31.12.2007	Variazione
Interessi Bancari e Postali	140.224	66.404	73.820
Differenza Cambi Attiva	16.814	7.116	9.698
Incremento Valori G.P.F.	-	49.302	- 49.302
<b>Proventi Finanziari</b>	<b>157.038</b>	<b>122.822</b>	<b>34.216</b>
Costi e commissioni Bancarie e Postali	19.919	21.458	- 1.539
Interessi passivi bancari e postali	54	61	- 7
Differenza Cambi Passiva	11.632	27.504	- 15.872
Decremento Valori G.P.F.	65.648	-	65.648
<b>Oneri Finanziari</b>	<b>97.253</b>	<b>49.023</b>	<b>48.230</b>

Le voci "Proventi Finanziari" e "Oneri Finanziari" comprendono: gli interessi attivi e passivi, nonché i costi di gestione relativi ai c/c bancari e postali in moneta nazionale e in valuta intestati all'organismo, in Italia e all'estero, l'eventuale incremento o decremento di valore delle gestioni patrimoniali e finanziarie a seguito di dismissioni dei titoli avvenuta nel corso dell'esercizio.

Il decremento Valori G.P.F. realizzato nel corso dell'esercizio 2008 è legato alla dismissione di un investimento finanziario presso il Fondo Obbligazionario Etico San Paolo ed al conseguente consolidamento delle perdite di quotazione del fondo.

**PROVENTI ED ONERI STRAORDINARI**

DESCRIZIONE	31.12.2008	31.12.2007	Variazione
<b>Proventi Straordinari</b> Sopravvenienze Attive	12.713	39.351	- 26.638
<b>Oneri Straordinari</b> Sopravvenienze Passive	1.071	137.457	- 136.386

Le Sopravvenienze Attive e Passive si riferiscono prevalentemente alla chiusura in positivo o negativo di fattispecie già pendenti in esercizi precedenti. Comprendono, nell'esercizio 2008, da una parte, il contributo ricevuto per l'ospitalità di apparati telefonici presso la sede di Roma e la chiusura in positivo di pendenze per collaborazioni all'estero; dall'altra, il pagamento di alcune pendenze amministrative.

**IMPOSTE D'ESERCIZIO**

DESCRIZIONE	31.12.2008	31.12.2007	Variazioni
Irap	43.799	38.545	5.254
Ritenuta d'acconto su interessi attivi banche	37.820	17.929	19.891
<b>Imposte d'Esercizio</b>	<b>81.619</b>	<b>56.474</b>	<b>25.145</b>

La voce Imposte d'esercizio comprende gli oneri riferibili all'esercizio per IRAP e ritenute subite su interessi attivi bancari.

Il valore dell'IRAP è di poco aumentato rispetto all'esercizio precedente.

---

*Il presente bilancio, costituito da Stato Patrimoniale, Conto Economico e Nota Integrativa, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria, nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.*

---

**Il Presidente**  
Massimo Zortea

**Il Tesoriere**  
Mario Lela